



QORTI CIVILI PRIM' AWLA

**ONOR IMHALLEF
DR FRANCESCO DEPASQUALE
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta
Tlieta (3) ta' Marzu 2020**

Rikors Numru 63/19 FDP

Fl-ismijiet

Kummissarju tat-Taxxi

Vs

**Roy Iwaniec
(ID 75468A)**

Il-Qorti:-

1. Rat ir-rikors datat 23 ta' Jannar 2019, li permezz tiegħu r-rikorrent talab is-segweni:

Illi d-Direttiva tal-Kunsill 2010/24/UE dwar l-Assistenza Reċiproka għall-Irkupru ta' Talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' Taxxi, Dazji u Miżuri Oħra tas-16 ta' Marzu 2010 tippromwovi u tirregola l-kollaborazzjoni bejn Stati Membri fir-rigward ta' irkupru ta' taxxa u/jew dazju dovuta minn debituri ta' Stat Membru partikolari li jinsabu f'territorju ta' Stat Membru ieħor, u miżuri oħra;

Illi din id-Direttiva giet implimentata fil-Liġi ta' Malta permezz tal-Ordni ravviżat fl-Avviż Legali Nru. 153 tas-sena 2012 liema Avviż Legali daħal fis-seħh fl-ewwel (1) ta' Jannar 2012 u li jippermetti lil

Ministru responsabbli għall-Finanzi, bħala l-awtorita' kompetenti, sabiex jiġbor taxxa dovuta fi Stati Membri oħra fejn id-debitur jinsab ġewwa Malta;

Illi ai termini tad-Direttiva msemmija, l-awtorita' kompetenti tar-Renju Unit, ossija l-awtorita' applikanti, għamlet talba għall-assistenza lill-esponent Kummissarju tat-Taxxi, f'isem il-Ministru responsabbli għall-Finanzi, sabiex l-esponent jirkupra taxxa li hi dovuta lill-istess awtorita' applikanti;

Illi l-intimat għandu taxxa dovuta lill-awtorita' applikanti tar-Renju Unit fl-ammont ta' disġha u tmenin elf u ħames mitt Euro, disġha u ħamsin ċenteżmu (€89,500.59), kif jidher mill-Istrument Uniformi li jippermetti Infurzar hawn anness u mmarkat bħala Dok. 'A', oltre interessi skont l-Atti dwar it-taxxa (Kap 123 u 372 tal-Liġijiet ta' Malta), liema interessi jiddekorru mid-data tan-notifika ta' dan ir-rikors.

Illi l-intimat huwa indikat li jinsab ġewwa Malta u għalhekk l-esponent qed jipproċedi sabiex jirkupra l-ammont hawn fuq imsemmi stante li l-imsemmi dejn qed jitqies daqs li kieku kien dejn dovut lill-Gvern ta' Malta u dan ai termini tal-Artikolu 9 tal-imsemmi Avviż Legali;

Illi l-esponent hu sodisfatt illi fir-rigward ta' din it-talba ta' irkupru ġew imħarsa r-rekwiżiti rilevanti kollha tal-imsemmija Direttiva;

Illi, madanakollu, l-intimat għandu dritt għal traduzzjoni tal-istess Dok. 'A' f'waħda mill-lingwi uffiċjali tal-Unjoni Ewropea jew ta' Malta. Fir-rigward ta' dan qiegħed jiġi allegat dokument ma' dan ir-rikors, u immarkat bħala Dok. 'B' sabiex l-intimat ikun speċifikament infurmat illi tali rikjesta għandha ssir fi żmien sebat (7) ijiem mid-data ta' notifika tal-istess dokument

Għaldaqstant u in vista tas-suespost, l-esponent umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti sabiex, ai termini tas-sub-artikoli 9(6) u (7) tal-imsemmi Avviż Legali, fl-ewwel lok tordna li kopja ta' dan ir-rikors flimkien mad-dokumenti hawn annessi u mmarkati bħala Dok. 'A' u Dok. 'B' jiġu notifikati lill-intimat skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta, u fit-tieni lok sabiex tordna r-reġistrazzjoni tad-dokument hawn anness u mmarkat bħala Dok.'A', bħala kopja uffiċjali tiegħu, sabiex tali dokument jikkostitwixxi titolu eżekuttiv.

2. Rat illi l-intimat gie notifikat bl-affissjoni fil-Kunsill Lokali u l-Għassa ta' Swieqi u fl-indirizz tiegħu fit-28 ta' Mejju 2019 u fil-Gazzetta tal-Gvern tas-17 ta' Jannar

2020¹ u fil-gazzetti lokali The Malta Independent tat-22 ta' Jannar 2020² u fit-Times of Malta tat-22 ta' Jannar 2020³.

3. Rat illi fit-30 ta' Jannar 2020, il-konvenut ġie dikjarat kontumaċi w il-kawża thalliet għall-provi intimati.
4. Rat illi fis-6 ta' Novembru 2019, ir-rikorrenti ippreżenta kopja tar-Registru Elettorali ta' Ottubru 2019 fejn jidher li l-intimat huwa registrat fl-indirizz fejn ġie notifikat.
5. Rat il-*'Uniform Instrument Permitting Enforcement of Claims Covered by Council Directive 2010/24/EU* maħruġ mir-Renju Unit fl-4 ta' Lulju 2018, Referenza Nru GB_K1920332365_20180704_UIPE_1 eżebit mir-rikorrent u mmarkat bħala Dok A, liema dokument jagħmel referenza għal Claim Reference K1920332365.⁴
6. Rat illi fit-23 ta' Jannar 2019, il-Qorti intalbet sabiex tipproċedi a tenur tal-Artikolu 9 tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012 intitolat *'Ordni tal-2012 dwar l-Assistenza Reċiproka għall-Irkupru ta' Talbiet li għandhom x'jaqsmu ma' Taxxi, Dazji u Miżuri ohra'*, u preċiżament is-subartikoli (6) u (7) ta' l-istess Artikolu 9.
7. Rat illi, a tenur tal-Artikolu 9 (5) tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012, il-Qorti hija sodisfatta illi r-rekwiżiti kollha tad-Direttiva 2010/24/EU tas-16 Marzu 2010 intitolat *'Directive concerning mutual assistance for the recovery of claims relating to taxes, duties and other measures'* ġew debitament imħarsa.
8. Rat illi r-rikors odjern kif ukoll it-traduzzjoni tiegħu, flimkien ma' l-*Uniform Instrument Permitting Enforcement of Claims Covered by Council Directive 2010/24/EU* ġew debitament notifikati lill-intimat, a tenur tal-Artikolu 9 (6) tal-Avviż Legali 153 tas-sena 2012, kif ġia fuq indikat.
9. Rat illi in vista ta' dan, din il-Qorti hi sodisfatta li ma hemm ebda raġuni għaliex t-talba tar-rikorrent ma tintlaqax u konsegwentement:

¹ Vide fol 44

² Vide fol 48

³ Vide fol 47

⁴ Vide fol 5

DECIDE:

Il-Qorti

Wara illi rat l-atti kollha proċesswali,

Tilqa' t-talbiet tar-rikorrent kif dedotti; u għalhekk

Tordna illi l-*'Uniform Instrument Permitting Enforcement of Claims Covered by Council Directive 2010/24/EU* maħruġ mir-Renju Unit fl-4 ta' Lulju 2018, Referenza Nru GB_K1920332365_20180704_UIPE_1 eżebit mir-rikorrent u mmarkat bħala Dok A, liema dokument jagħmel referenza għall Claim Reference K1920332365 jiġi reġistrat u jitqies bħala titolu eżekuttiv, ai fini tal-Artikolu 9 (7) tal-Avviz Legali 153 tas-sena 2012.

Bl-ispejjeż kontra l-intimat.

Francesco Depasquale LL.D. LL.M. (IMLI)
Imhalef

Rita Sciberras
Deputat Registratur